

602699-2026 - Iomaíocht

**An Ghearmáin – Architectural, construction, engineering and inspection services –
Bestandserhebung der öffentlichen Grünanlagen im Süden und Westen der LH München
OJ S 168/2026 01/09/2026
Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras
Seirbhísí**

1. Ceannaitheoir

1.1. Ceannaitheoir

Ainm oifigiúil: Landeshauptstadt München, Baureferat
R-phost: bekanntmachungen.vz2.bau@muenchen.de
Cineál dlíthiúil an cheannaitheora: Údarás áitiúil
Gníomhaíocht an údaráis chonarthaigh: Seirbhísí poiblí ginearálta

2. Nós imeachta

2.1. Nós imeachta

Teideal: Bestandserhebung der öffentlichen Grünanlagen im Süden und Westen der LH München
Cur síos: Erhebung der Vegetations- und Nutzungstypen in Anlehnung an die Bayerische Kompensationsverordnung sowie Erfassung weiterer Ausstattungselemente in den öffentlichen Grünflächen im Süden und Westen der Landeshauptstadt München bis 30.9.2028, dabei: Erfassung, Bewertung und Digitalisierung (GIS) der Vegetations- und Nutzungstypen als Flächen/Polygone anhand vorgegebener Flächenkategorien in Anlehnung an die Biotop- und Nutzungstypen nach BayKompV (Bayerische Kompensationsverordnung). Die Erfassung und Digitalisierung erfolgen getrennt nach Boden- und Gehölzebene im Maßstab 1:500. Erfassung und Digitalisierung (GIS) weiterer Ausstattungselemente wie Sitzgelegenheiten und Schnitthecken (Linienelemente) sowie Erfassung von ausgewählten Objekten mit Barrierewirkung (Punktelemente). Die Dienstleistung umfasst im Wesentlichen vegetationskundliche Kartierungen und GIS-Leistungen Erfassungskulisse: Ca. 780 einzelne Grünflächen unterschiedlichster Größe mit einer Gesamtfläche von rund 1.200 Hektar im Süden und Westen des Stadtgebiets der Landeshauptstadt München aufgeteilt auf zwei Lose.
Aitheantóir an nós imeachta: a8debc0e-5bcc-4b43-b6df-f53163bd59ea
An fógra roimhe seo: 292836-2026
Aitheantóir inmheánach: BauR G-40192-2026
An cineál nós imeachta: Oscailte
Tá an nós imeachta á bhrostú: níl

2.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Seirbhísí
Príomhaicmiú (cpv): 71000000 Architectural, construction, engineering and inspection services
Aicmiú breise (cpv): 90712000 Environmental planning

2.1.2. An áit feidhmíochta

Baile: München
Cód poist: 81671
Foroinn tíre (NUTS): München, Kreisfreie Stadt (DE212)
Tír: An Ghearmáin

2.1.4. Eolas ginearálta

Athsheolfar an nós imeachta sin

Eolas breise: 1. Der Bieter hat anzugeben, inwieweit sein Unternehmen einen Bezug zu Russland hat. Dafür ist die „Eigenerklärung Bezug Russland“ (FB 127/L127/III.127) auszufüllen und als Teil des Angebots abzugeben. Diese Erklärung ist auch für Unterauftragnehmer, Lieferanten oder Eignungsverleiher gem. den Bedingungen der Erklärung abzugeben. -- 2. Die Vergabe-/Auftragsunterlagen sind auf der Vergabeplattform (www.vergabe.bayern.de bzw. iTWO tender) eingestellt. -- Alle einzureichenden, bearbeitbaren Formulare sind auf den eigenen Rechner herunterzuladen, dort lokal auszufüllen und zu speichern. -- Alle Unterlagen können ausschließlich von registrierten Bietern über die Vergabeplattform (www.vergabe.bayern.de bzw. iTWO tender) in Textform eingereicht werden. Die ausgefüllten und lokal gespeicherten Unterlagen sind auf die Plattform hochzuladen. Bei elektronischer Angebotsübermittlung in Textform muss der Bieter, der die Erklärung abgibt, erkennbar sein. -- Eine gesonderte Unterschrift sowie eine fortgeschrittene oder qualifizierte Signatur ist nicht erforderlich. -- Die Kommunikation (Fragen, Auskünfte) erfolgt ausschließlich über die Vergabeplattform. Dabei ist das Tool Frage stellen bzw. Fragen-Antworten zu verwenden. -- Nicht fristgerecht eingereichte Angebote, schriftliche (in Papierform eingereichte) oder formlose Angebote werden im weiteren Verfahren nicht berücksichtigt. -- Beschreibungen zur Vorgehensweise bei Angeboten auf der Vergabeplattform (www.vergabe.bayern.de bzw. iTWOtender) unter: https://download.arriba-net.de/fileadmin/downloaddaten/meinauftrag.rib.de/hilfe/angebot_abgeben_tender.html -- Soweit als Nachweis Eigenerklärungen ausreichen, sind darüber hinaus keine Bescheinigungen oder Erklärungen von Behörden oder sonstigen Einrichtungen vorzulegen. Der Auftraggeber behält sich vor, bei Zweifeln an der Erfüllung von Vorgaben Bescheinigungen oder Erklärungen im vorgenannten Sinne zu fordern. --- 3. Die Angaben zur Vertragslaufzeit sind als vorläufige Annahme des Auftraggebers anzusehen und stehen unter dem Vorbehalt der Anpassung und Aktualisierung. --- 4. Beabsichtigt ein Bieter sich zum Nachweis seiner finanziellen, wirtschaftlichen oder technischen Leistungsfähigkeit auf Dritte (z. B. Unterauftragnehmer) zu berufen, so sind die unter den Eignungskriterien benannten Unterlagen für die anderen Unternehmen insoweit vorzulegen, als die Bezugnahme auf die Leistungsfähigkeit Dritter erfolgt. Nach Aufforderung ist zusätzlich die Verpflichtungserklärung des Dritten vorzulegen, nach deren Inhalt die rechtlich und tatsächlich abgesicherte Verfügbarkeit über die entsprechenden Ressourcen des Dritten nachgewiesen wird. Beabsichtigt der Bieter im Hinblick auf vorzulegende Nachweise für die berufliche Leistungsfähigkeit (Referenzen) die Kapazitäten anderer Unternehmen in Anspruch zu nehmen, so ist durch dieses ausdrücklich zu bestätigen, dass es die Leistungen als Unterauftragnehmer im Auftragsfall erbringen wird, für die diese Kapazitäten benötigt werden. Soll im Hinblick auf Kriterien für die wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit die Kapazitäten anderer Unternehmen in Anspruch genommen werden, so ist vorgesehen, dass der Bieter/ die Bietergemeinschaft und diese Unternehmen gemeinsam für die Auftragsausführung haften. Eine entsprechende Erklärung ist auf Anforderung des Auftraggebers vorzulegen.

Bunús dlí:

Treoir 2014/24/AE

vgv -

2.1.5. Téarmaí soláthair

Téarmaí na haighneachta:

Líon uasta na luchtóg ar féidir le tairgeoir amháin tairiscintí a chur isteach ina leith: 2

Téarmaí an chonartha:

Líon uasta na luchtóg ar féidir conarthaí a dhámhachtain ina leith ar aon tairgeoir amháin: 2

2.1.6. Forais eisiaimh

Foinse na gcúiseanna eisiúna: Fógra, Doiciméad Soláthair

Sárú oibleagáidí arna socrú faoi fhorais eisiaimh náisiúnta amháin: Es gelten die gesetzlichen Ausschlussvoraussetzungen nach §§ 123 bis 126 GWB. Der Bieter hat anzugeben, ob Ausschlussgründe nach §§ 123, 124 GWB vorliegen und ob er selbst bzw. ein nach Satzung oder Gesetz für den Bieter Vertretungsberechtigter (1) in den letzten zwei Jahren • gem. § 21 Abs. 1 Satz 1 oder 2 Schwarzarbeitsbekämpfungsgesetz oder • gem. § 21 Abs. 1 Arbeitnehmerentsendegesetz oder • gem. § 19 Abs. 1 Mindestlohngesetz oder • gem. § 98c Abs. 1 Aufenthaltsgesetz mit einer Freiheitsstrafe von mehr als drei Monaten oder einer Geldstrafe von mehr als 90 Tagessätzen oder einer Geldbuße von mehr als 2.500 Euro belegt worden ist und ob (2) in den letzten drei Jahren gem. §§ 22, 24 Abs. 1 Lieferkettensorgfaltspflichtengesetz (LkSG) mit einer Geldbuße nach Maßgabe des § 22 Abs. 2 LkSG belegt worden ist.

5. Luchtóg

5.1. Luchtóg: LOT-0001

Teideal: Los Süd

Cur síos: Erhebung der Vegetations- und Nutzungstypen in Anlehnung an die Bayerische Kompensationsverordnung sowie Erfassung weiterer Ausstattungselemente in den öffentlichen Grünflächen im Süden der Landeshauptstadt München bis 30.09.2028, dabei: Erfassung, Bewertung und Digitalisierung (GIS) der Vegetations- und Nutzungstypen als Flächen/Polygone anhand vorgegebener Flächenkategorien in Anlehnung an die Biotop- und Nutzungstypen nach BayKompV (Bayerische Kompensationsverordnung). Die Erfassung und Digitalisierung erfolgen getrennt nach Boden- und Gehölzebene im Maßstab 1:500. Erfassung und Digitalisierung (GIS) weiterer Ausstattungselemente wie Sitzgelegenheiten und Schnitthecken (Linielemente) sowie Erfassung von ausgewählten Objekten mit Barrierewirkung (Punktelemente). Die Dienstleistung umfasst im Wesentlichen vegetationskundliche Kartierungen und GIS-Leistungen. Erfassungskulisse Los Süd: 356 Grünflächen unterschiedlicher Größe mit einer Gesamtfläche von 571,73 Hektar. Das Los umfasst den Süden des Stadtgebiets. Die westliche Grenze verläuft im Bereich Fürstenried, Westpark und Schwanthaler Höhe, im Norden westlich und südlich angrenzend an die Theresienwiese, Ostfriedhof und Ostpark, im Osten im Bereich Neuperlach bis etwa auf Höhe der Therese-Giehse-Allee. Das Los wird im Süden durch die südliche Stadtgrenze begrenzt. Das Los umfasst grob die folgenden Stadtbezirke (Stadtbezirksnummern), wobei die Grenzen der Lase häufig von den Stadtbezirksgrenzen abweichen: 6, 8, 17, 18 und 19 sowie Teile von 7 und 16 und kleine Teile an der Isar von 2 und 5. Weitere Kennzahlen zum Los können der Anlage 2 zur Leistungsbeschreibung entnommen werden.

Aitheantóir inmheánach: 1

5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Seirbhísí

Príomhaicmiú (cpv): 71000000 Architectural, construction, engineering and inspection services

5.1.2. An áit feidhmíochta

Baile: München

Cód poist: 81671

Foroinn tíre (NUTS): München, Kreisfreie Stadt (DE212)

5.1.3. Fad measta

Dáta tosaithe: 15/11/2026

Dáta deiridh an tréimhse: 30/09/2028

5.1.6. Eolas ginearálta

Rannpháirtíocht fhorchoimeáda:

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Ní mór ainmneacha agus cáilíochtaí gairmiúla na mball foirne a thabhairt a shanntar chun an conradh a chomhlíonadh: Ceanglas tairisceana

Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): tá

Tá an soláthar sin oiriúnach freisin d'fhiontair bheaga agus mheánmhéide (FBManna): tá

Eolas faoi fhógraí a bhí ann roimhe seo:

Aitheantóir an fhógra a bhí ann roimhe seo: 292836-2026

Aitheantóir na coda den fhógra a bhí ann roimhe seo: LOT-0003

Eolas breise: #Besonders auch geeignet für:freelance#

5.1.7. Soláthar straitéiseach

Aidhm an tsoláthair straitéisigh: Níl soláthar straitéiseach i gceist

5.1.9. Critéir roghnúcháin

Foinse na gcritéir roghnaithe: Fógra

Critéar: Tagairtí ar sheirbhísí sonraithe

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Vorlage von insgesamt 4 Referenzleistungen (Referenz 1- 4). Jede Referenz muss die genannten Mindestkriterien des jeweiligen Referenzblattes erfüllen. Erfüllt ein Bieter diesen Mindeststandard nicht, wird er mangels Eignung vom Verfahren ausgeschlossen. Jede Referenz muss die genannten Mindestkriterien erfüllen:

Referenz 1 In Eigenleistung erbrachte Kartierung nach der Biotopwertliste zur BayKompV, die die folgenden Kriterien erfüllt: - Kartierfläche größer 20 Hektar - im Referenzzeitraum 2016 bis Ende der Angebotsfrist erbracht
Referenz 2 In Eigenleistung erbrachte Kartierung nach der Biotopwertliste zur BayKompV, die die folgenden Kriterien erfüllt: - Kartierfläche größer 10 Hektar - im Referenzzeitraum 2016 bis Ende der Angebotsfrist erbracht - umfasst Lebensraumtypen des Alpenvorlands
Referenz 3 In Eigenleistung erstellter Pflege- und Entwicklungsplan (PEPL), der die folgenden Kriterien erfüllt: - Planung auf städtischen oder siedlungsnahen Flächen - im Referenzzeitraum 2016 bis Ende der Angebotsfrist erbracht
Referenz 4 (Als vierte Referenz kann eine der ersten beiden Referenzen (zur Kartierung nach BayKompV) benannt werden, wenn sie die nachfolgend genannten Mindestkriterien erfüllt) In Eigenleistung durchgeführte GIS-Arbeiten, welche die folgenden Leistungen umfassen bzw. Kriterien erfüllen: - Digitalisierung von Landnutzungskategorien auf Basis hochauflösender, digitaler Orthofotos im Maßstab 1:1.500 (oder genauer) - Sicherung der fachlichen und technischen Qualität der erstellten Vektordaten durch geeignete

Qualitätssicherungsmaßnahmen und topologische Prüfungen - im Referenzzeitraum 2016 bis Ende der Angebotsfrist erbracht ----- Die Referenzen sind in der "Liste geeigneter Referenzen" als Anlage zu 4.3.1 zum Bewerberbogen darzustellen. ----- Für jede Referenz werden darüber hinaus folgende Angaben erwartet, wobei insbesondere Bezug auf die Erfüllung der aufgeführten Mindestkriterien genommen werden soll: Kontaktdaten des Auftraggebers mit Namen des Ansprechpartners, Anschrift, Telefonnummer und E-Mail sowie Kurzbeschreibung des Projektes und der erbrachten Leistung, z.B. Aufgabenbeschreibung, besondere Anforderungen, Leistungsbild/er, Leistungsphase/n, ggf. Besondere und sonstige Leistungen,

Schwierigkeit der Leistung, Vertragsverhältnis (Hauptauftragnehmer, ARGE-Partner, Unterauftragnehmer) ----- Eine Leistung gilt dann als im Referenzzeitraum erbracht, wenn sie innerhalb des Referenzzeitraums abgeschlossen worden ist. Der Beginn der Leistung kann hingegen auch schon vor diesem Zeitraum liegen.

Critéar: Teicneoirí nó comhlachtaí teicniúla chun an obair a dhéanamh

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Die Angaben dienen neben den einzureichenden Referenzen (Eignungskriterium 1) der Überprüfung der technischen und beruflichen Leistungsfähigkeit. Der Zuschlag wird maximal auf die Anzahl der Lose erteilt, für die der Bieter seine Leistungsfähigkeit nachgewiesen hat. Bei Zweifeln an der Leistungsfähigkeit behält sich der Auftraggeber vor, im Rahmen der Angebotsaufklärung weitergehende Informationen und Nachweise zu fordern. ----- Der Nachweis der technischen und beruflichen Leistungsfähigkeit muss folgende Angaben enthalten: 1. Personaleinsatz 1.1 Personaleinsatz mit Mindestkriterien Angaben zum eingesetzten Personal mit folgenden Mindestkriterien. Erfüllt ein Bieter nicht alle geforderten Mindestkriterien an die eingesetzten Personen, wird er mangels Eignung vom Verfahren ausgeschlossen. Doppelnennungen von Personen mit Mindestkriterien für die verschiedenen Aufgaben sind möglich unter folgenden Mindestvoraussetzungen: • Bei Angabe der Leistungsfähigkeit für ein Los sind mindestens drei unterschiedliche Personen aufzuführen. • Bei Angabe der Leistungsfähigkeit für zwei Lose sind mindestens vier unterschiedliche Personen aufzuführen. Projektleitung: Es muss mindestens eine Person als Projektleitung benannt werden. Die benannte Person/die benannten Personen muss/ müssen im Zeitraum 2016 bis Ende der Angebotsfrist mindestens 3 Jahre Berufserfahrung als Projektleitung von Naturschutz- und/ oder Kartierprojekten nachweisen. Kartierung und Bewertung der Vegetations- und Nutzungstypen Es müssen bei Leistungsfähigkeit für ein Los mindestens zwei Personen benannt werden. Bei Leistungsfähigkeit von zwei Losen ist pro Los eine zusätzliche Person zu benennen (z.B. Leistungsfähigkeit bei zwei Losen mindestens drei Personen) Die benannten Personen müssen im Zeitraum 2016 bis Ende der Angebotsfrist mindestens 3 Vegetationsperioden nach BayKompV oder vergleichbaren Kartierschlüsseln kartiert haben GIS-Arbeiten/Digitalisierung, Qualitätssicherung Es muss mindestens eine Person benannt werden Diese Person muss im Zeitraum 2016 und Ende der Angebotsfrist mindestens 3 Jahre Berufserfahrung in der GIS-Bearbeitung inklusive Qualitätssicherung (siehe Leistungsbeschreibung, Punkt 2.6) nachweisen 1.2 Weitere eingesetzte Personen ohne Mindestkriterien Angaben zu weiteren für das Projekt eingeplante Personen. Hier gelten keine Mindestkriterien. 2. Erklärung zur Anzahl der Lose, für die der Bieter leistungsfähig ist und Darstellung der Organisation der Erhebung und Digitalisierung 2.1 Erklärung zur Anzahl der Lose, für die der Bieter leistungsfähig ist Hierbei sind die Mindestkriterien zum Personaleinsatz unter 1.1 einzuhalten. 2.2 Organisation der Erhebung und Digitalisierung - losweise / sowie, falls zutreffend (siehe 2.1) zusätzlich losübergreifend Kurze textliche Darstellung der Organisation der Erhebung und Digitalisierung der Erfassungskulisse (Leistungsbausteine 2.2., 2.3. und 2.4), hierbei insbesondere Bezugnahme auf den Zeitplan (Kapitel 3.1. der Leistungsbeschreibung) und die vorgesehenen Lieferungen (Kapitel 2.7 und 3.1 der Leistungsbeschreibung) unter Berücksichtigung der geeigneten Kartierzeiträume. Außerdem Darstellung des grob vom Bieter geschätzten durchschnittlichen Zeitbedarfs für die Erhebung und Digitalisierung eines Hektars der Erfassungskulisse (ohne optionale Leistung). ----- Der Nachweis ist im "Nachweis der technischen und beruflichen Leistungsfähigkeit" in der Anlage zu 4.3.2 zum Bewerberbogen darzustellen. ----- Für den Nachweis des Personaleinsatzes mit Mindestkriterien (1.1) werden folgende Angaben erwartet: Vor- und Nachname der jeweils aufgeführten Person, ihre

berufliche Qualifikation, die Berufserfahrung bezogen auf die jeweils formulierten Mindestkriterien sowie die Referenzen/Projekte bezogen auf die jeweils formulierten Mindestkriterien.

Critéar: Árachas éiginnteachta gairmiúil riosca

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Eigenerklärung des Bieters, dass im Auftragsfall der Nachweis einer Berufshaftpflichtversicherung mit folgendem Inhalt vorgelegt wird: Berufshaftpflichtversicherung mit Deckungssummen von über mind. 2,0 Mio. EUR für Personenschäden und mind. 0,5 Mio EUR für sonstige Schäden. Die Versicherung muss während der gesamten Vertragszeit unterhalten und nachgewiesen werden. Es ist zu gewährleisten, dass zur Deckung eines Schadens aus dem Vertrag Versicherungsschutz in Höhe der genannten Deckungssummen besteht. Zudem muss die Ersatzleistung der Versicherung mindestens das Zweifache der o.g. Deckungssummen pro Jahr betragen (2-fach maximiert). Im Falle einer Bietergemeinschaft ist von jedem Mitglied der Bietergemeinschaft eine Versicherung zu den o.g. Bedingungen nachzuweisen. Zudem ist gleichzeitig eine Erklärung des Versicherers bzw. die entsprechende Passage aus dem/den Vertrag /Bedingungen beizufügen, wonach die Versicherung auch bei der Betätigung des Bieters als Partner einer Arge, bei Schäden, die vom Versicherungsnehmer verursacht werden, zu den genannten Bedingungen eintritt.

5.1.10. Critéir dhámhachtana

Critéar:

Cineál: Praghas

Ainm: Preis

Cur síos: Der Zuschlag erfolgt auf das wirtschaftlichste Angebot. Zuschlagskriterium ist zu 100% der Preis. Voraussetzung für die Wertung ist, dass alle gestellten Anforderungen erfüllt sind und ein wertbares Angebot vorliegt. Die Angebote werden grundsätzlich losweise gewertet, sofern die Eignung für das jeweilige Los vorliegt. Zuschlagsentscheidung bei mehreren Losen (Kombinationsvergabe): Ist das Angebot eines Bieters in mehr Losen das wirtschaftlichste Angebot, ergibt sich aber aus dem Ergebnis der Eignungsprüfung, dass die Leistungsfähigkeit einen Zuschlag nur auf eine geringere Anzahl der (gleichzeitig auszuführenden) Lose erlaubt, wird die unter Berücksichtigung der Rangfolge wirtschaftlichste Kombination aller Lose ermittelt. Dabei werden nur solche Loskombinationen berücksichtigt, bei denen die maximale Leistungsfähigkeit der jeweiligen Bieter eingehalten wird. Der Zuschlag wird auf die insgesamt wirtschaftlichste Kombination aller Lose erteilt. Ziel ist die möglichst vollständige Vergabe aller Lose, soweit geeignete Angebote vorliegen. Nachlässe werden nicht gewertet. Auch Nachlässe, die für den Fall der Beauftragung mehrerer Lose angeboten werden, werden nicht gewertet. SKONTO-Bedingungen werden bei dieser Vergabe ebenfalls nicht berücksichtigt. Nicht zu wertende Preisnachlässe bleiben jedoch Inhalt des Angebots und werden im Fall der Auftragserteilung Vertragsinhalt.

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (céatadán, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 100

5.1.11. Doiciméid soláthair

Na teangacha ina bhfuil na doiciméid soláthair ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis

Spríoc-am chun eolas breise a iarraidh: 30/09/2026 11:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

Seoladh na ndoiciméad soláthair: <https://www.meinauftrag.rib.de/public/DetailsByPlatformIdAndTenderId/platformId/1/tenderId/300144>

Cainéal cumarsáide ad hoc:

5.1.12. Téarmaí soláthair

Téarmaí na haighneachta:

Cur isteach leictreonach: Éigeantach

Seoladh an chur isteach: <https://www.meinauftrag.rib.de>

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Gearmáinis

Catalóg leictreonach: Ní ceadmhach

Leaganacha malartacha: Ní ceadmhach

Féadfaidh tairgeoirí níos mó ná tairiscint amháin a chur isteach: Ní ceadmhach

Spríodhata chun tairiscintí a fháil: 06/10/2026 11:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

An tréimhse le linn a gcaithfidh an tairiscint a bheith bailí: 60 Laethanta

Eolas is féidir a fhorlíonadh tar éis an spríodhata chun iarratas a dhéanamh:

Faoi rogha an cheannaitheora, féadfar gach doiciméad ar iarraidh a bhaineann leis an tairgeoir a chur isteach níos déanaí.

Eolas breise: Siehe § 56 VgV.

Eolas faoi oscailt phoiblí:

Dáta oscailte: 06/10/2026 11:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

Eolas breise: Zugelassen sind nur Vertreter des Auftraggebers.

Téarmaí an chonartha:

Ní mór an conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní hea

Coinníollacha a bhaineann le comhlíonadh an chonartha: siehe Auftrags-/Vergabeunterlagen

Sonrascú leictreonach: Ceadmhach

Úsáidfear ordú leictreonach: tá

Úsáidfear íocaíocht leictreonach: tá

An fhoirm dhlíthiúil nach mór do ghrúpa tairgeoirí ar a mbronntar conradh a ghlacadh:

Bietergemeinschaften müssen im Auftragsfall eine Arbeitsgemeinschaft bilden, bei der alle Mitglieder als Gesamtschuldner haften.

5.1.15. Teicnící

Creat-chomhaontú:

Níl feidhm ag creat-chomhaontú

Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Vergabekammer Südbayern

Eolas faoi spríodhataí athbhreithnithe: Der Nachprüfungsantrag ist nach § 160 Abs. 3 GWB unzulässig, soweit der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen

Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, müssen spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, Verstöße gegen

Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe. Der Nachprüfungsantrag ist ebenfalls unzulässig, wenn mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair: Landeshauptstadt München, Baureferat

Eagraíocht a sholáthraíonn rochtain as líne ar na doiciméid soláthair: Landeshauptstadt München, Baureferat

Eagraíocht a fhaigheann iarratais ar rannpháirtíocht: Landeshauptstadt München, Baureferat
Eagraíocht a phróiseálann tairiscintí: Landeshauptstadt München, Baureferat

5.1. Luchtóg: LOT-0002

Teideal: Los West

Cur síos: Erhebung der Vegetations- und Nutzungstypen in Anlehnung an die Bayerische Kompensationsverordnung sowie Erfassung weiterer Ausstattungselemente in den öffentlichen Grünflächen im Süden der Landeshauptstadt München bis 30.09. 2028, dabei: Erfassung, Bewertung und Digitalisierung (GIS) der Vegetations- und Nutzungstypen als Flächen/Polygone anhand vorgegebener Flächenkategorien in Anlehnung an die Biotop- und Nutzungstypen nach BayKompV (Bayerische Kompensationsverordnung). Die Erfassung und Digitalisierung erfolgen getrennt nach Boden- und Gehölzebene im Maßstab 1:500. Erfassung und Digitalisierung (GIS) weiterer Ausstattungselemente wie Sitzgelegenheiten und Schnitthecken (Linienelemente) sowie Erfassung von ausgewählten Objekten mit Barrierewirkung (Punktelemente). Die Dienstleistung umfasst im Wesentlichen vegetationskundliche Kartierungen und GIS-Leistungen. Erfassungskulisse Los West: 420 Grünflächen unterschiedlicher Größe mit einer Gesamtfläche von 572,63 Hektar. Das Los liegt räumlich zwischen der westlichen Stadtgrenze, dem Rangierbahnhof im Norden und der Landshuter Allee sowie der Westendstraße im Osten. Der südliche Bereich des Loses umfasst u.a. den Südpark und Großhadern. Das Los umfasst grob die folgenden Stadtbezirke (Stadtbezirksnummern), wobei die Grenzen der Lose häufig von den Stadtbezirksgrenzen abweichen: 10, 20, 21, 22, 23 und 25 sowie große Teile von 9 und einen Teil von 7. Weitere Kennzahlen zum Los können der Anlage 2 zur Leistungsbeschreibung entnommen werden. Aitheantóir inmheánach: 2

5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Seirbhísí

Príomhaicmiú (cpv): 71000000 Architectural, construction, engineering and inspection services

5.1.2. An áit feidhmíochta

Baile: München

Cód poist: 81671

Foroinn tíre (NUTS): München, Kreisfreie Stadt (DE212)

Tír: An Ghearmáin

5.1.3. Fad measta

Dáta tosaithe: 15/11/2026

Dáta deiridh an tréimhse: 30/09/2028

5.1.6. Eolas ginearálta

Rannpháirtíocht fhorchoimeádta:

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Ní mór ainmneacha agus cáilíochtaí gairmiúla na mball foirne a thabhairt a shanntar chun an conradh a chomhlíonadh: Ceanglas tairisceana

Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): tá

Tá an soláthar sin oiriúnach freisin d'fhiontair bheaga agus mheánmhéide (FBManna): tá

Eolas faoi fhógraí a bhí ann roimhe seo:

5.1.7. Soláthar straitéiseach

Aidhm an tsoláthair straitéisigh: Níl soláthar straitéiseach i gceist

5.1.9. Critéir roghnúcháin

Foinse na gcritéir roghnaithe: Fógra

Critéar: Tagairtí ar sheirbhísí sonraithe

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Vorlage von insgesamt 4 Referenzleistungen (Referenz 1- 4). Jede Referenz muss die genannten Mindestkriterien des jeweiligen Referenzblattes erfüllen. Erfüllt ein Bieter diesen Mindeststandard nicht, wird er mangels Eignung vom Verfahren ausgeschlossen. Jede Referenz muss die genannten Mindestkriterien erfüllen:
Referenz 1 In Eigenleistung erbrachte Kartierung nach der Biotopwertliste zur BayKompV, die die folgenden Kriterien erfüllt: - Kartierfläche größer 20 Hektar - im Referenzzeitraum 2016 bis Ende der Angebotsfrist erbracht
Referenz 2 In Eigenleistung erbrachte Kartierung nach der Biotopwertliste zur BayKompV, die die folgenden Kriterien erfüllt: - Kartierfläche größer 10 Hektar - im Referenzzeitraum 2016 bis Ende der Angebotsfrist erbracht - umfasst Lebensraumtypen des Alpenvorlands
Referenz 3 In Eigenleistung erstellter Pflege- und Entwicklungsplan (PEPL), der die folgenden Kriterien erfüllt: - Planung auf städtischen oder siedlungsnahen Flächen - im Referenzzeitraum 2016 bis Ende der Angebotsfrist erbracht
Referenz 4 (Als vierte Referenz kann eine der ersten beiden Referenzen (zur Kartierung nach BayKompV) benannt werden, wenn sie die nachfolgend genannten Mindestkriterien erfüllt) In Eigenleistung durchgeführte GIS-Arbeiten, welche die folgenden Leistungen umfassen bzw. Kriterien erfüllen: - Digitalisierung von Landnutzungskategorien auf Basis hochauflösender, digitaler Orthofotos im Maßstab 1:1.500 (oder genauer) - Sicherung der fachlichen und technischen Qualität der erstellten Vektordaten durch geeignete Qualitätssicherungsmaßnahmen und topologische Prüfungen - im Referenzzeitraum 2016 bis Ende der Angebotsfrist erbracht ----- Die Referenzen sind in der "Liste geeigneter Referenzen" als Anlage zu 4.3.1 zum Bewerberbogen darzustellen. ----- Für jede Referenz werden darüber hinaus folgende Angaben erwartet, wobei insbesondere Bezug auf die Erfüllung der aufgeführten Mindestkriterien genommen werden soll: Kontaktdaten des Auftraggebers mit Namen des Ansprechpartners, Anschrift, Telefonnummer und E-Mail sowie Kurzbeschreibung des Projektes und der erbrachten Leistung, z.B. Aufgabenbeschreibung, besondere Anforderungen, Leistungsbild/er, Leistungsphase/n, ggf. Besondere und sonstige Leistungen, Schwierigkeit der Leistung, Vertragsverhältnis (Hauptauftragnehmer, ARGE-Partner, Unterauftragnehmer) ----- Eine Leistung gilt dann als im Referenzzeitraum erbracht, wenn sie innerhalb des Referenzzeitraums abgeschlossen worden ist. Der Beginn der Leistung kann hingegen auch schon vor diesem Zeitraum liegen.

Critéar: Teicneoirí nó comhlachtaí teicniúla chun an obair a dhéanamh

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Die Angaben dienen neben den einzureichenden Referenzen (Eignungskriterium 1) der Überprüfung der technischen und beruflichen Leistungsfähigkeit. Der Zuschlag wird maximal auf die Anzahl der Lose erteilt, für die der Bieter seine Leistungsfähigkeit nachgewiesen hat. Bei Zweifeln an der Leistungsfähigkeit behält sich der Auftraggeber vor, im Rahmen der Angebotsaufklärung weitergehende Informationen und Nachweise zu fordern. ----- Der Nachweis der technischen und beruflichen Leistungsfähigkeit muss folgende Angaben enthalten: 1. Personaleinsatz 1.1 Personaleinsatz mit Mindestkriterien Angaben zum eingesetzten Personal mit folgenden Mindestkriterien.

Erfüllt ein Bieter nicht alle geforderten Mindestkriterien an die eingesetzten Personen, wird er mangels Eignung vom Verfahren ausgeschlossen. Doppelnennungen von Personen mit Mindestkriterien für die verschiedenen Aufgaben sind möglich unter folgenden Mindestvoraussetzungen: • Bei Angabe der Leistungsfähigkeit für ein Los sind mindestens drei unterschiedliche Personen aufzuführen. • Bei Angabe der Leistungsfähigkeit für zwei Lose sind mindestens vier unterschiedliche Personen aufzuführen. Projektleitung: Es muss mindestens eine Person als Projektleitung benannt werden. Die benannte Person/die benannten Personen muss/ müssen im Zeitraum 2016 bis Ende der Angebotsfrist mindestens 3 Jahre Berufserfahrung als Projektleitung von Naturschutz- und/ oder Kartierprojekten nachweisen. Kartierung und Bewertung der Vegetations- und Nutzungstypen Es müssen bei Leistungsfähigkeit für ein Los mindestens zwei Personen benannt werden. Bei Leistungsfähigkeit von zwei Losen ist pro Los eine zusätzliche Person zu benennen (z.B. Leistungsfähigkeit bei zwei Losen mindestens drei Personen) Die benannten Personen müssen im Zeitraum 2016 bis Ende der Angebotsfrist mindestens 3 Vegetationsperioden nach BayKompV oder vergleichbaren Kartierschlüsseln kartiert haben GIS-Arbeiten/Digitalisierung, Qualitätssicherung Es muss mindestens eine Person benannt werden Diese Person muss im Zeitraum 2016 und Ende der Angebotsfrist mindestens 3 Jahre Berufserfahrung in der GIS-Bearbeitung inklusive Qualitätssicherung (siehe Leistungsbeschreibung, Punkt 2.6) nachweisen 1.2 Weitere eingesetzte Personen ohne Mindestkriterien Angaben zu weiteren für das Projekt eingeplante Personen. Hier gelten keine Mindestkriterien. 2. Erklärung zur Anzahl der Lose, für die der Bieter leistungsfähig ist und Darstellung der Organisation der Erhebung und Digitalisierung 2.1 Erklärung zur Anzahl der Lose, für die der Bieter leistungsfähig ist Hierbei sind die Mindestkriterien zum Personaleinsatz unter 1.1 einzuhalten. 2.2 Organisation der Erhebung und Digitalisierung - losweise / sowie, falls zutreffend (siehe 2.1) zusätzlich losübergreifend Kurze textliche Darstellung der Organisation der Erhebung und Digitalisierung der Erfassungskulisse (Leistungsbausteine 2.2., 2.3. und 2.4), hierbei insbesondere Bezugnahme auf den Zeitplan (Kapitel 3.1. der Leistungsbeschreibung) und die vorgesehenen Lieferungen (Kapitel 2.7 und 3.1 der Leistungsbeschreibung) unter Berücksichtigung der geeigneten Kartierzeiträume. Außerdem Darstellung des grob vom Bieter geschätzten durchschnittlichen Zeitbedarfs für die Erhebung und Digitalisierung eines Hektars der Erfassungskulisse (ohne optionale Leistung). ----- Der Nachweis ist im "Nachweis der technischen und beruflichen Leistungsfähigkeit" in der Anlage zu 4.3.2 zum Bewerberbogen darzustellen. ----- Für den Nachweis des Personaleinsatzes mit Mindestkriterien (1.1) werden folgende Angaben erwartet: Vor- und Nachname der jeweils aufgeführten Person, ihre berufliche Qualifikation, die Berufserfahrung bezogen auf die jeweils formulierten Mindestkriterien sowie die Referenzen/Projekte bezogen auf die jeweils formulierten Mindestkriterien.

Critéar: Árachas éiginnteachta gairmiúil riosca

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Eigenerklärung des Bieters, dass im Auftragsfall der Nachweis einer Berufshaftpflichtversicherung mit folgendem Inhalt vorgelegt wird: Berufshaftpflichtversicherung mit Deckungssummen von über mind. 2,0 Mio. EUR für Personenschäden und mind. 0,5 Mio EUR für sonstige Schäden. Die Versicherung muss während der gesamten Vertragszeit unterhalten und nachgewiesen werden. Es ist zu gewährleisten, dass zur Deckung eines Schadens aus dem Vertrag Versicherungsschutz in Höhe der genannten Deckungssummen besteht. Zudem muss die Ersatzleistung der Versicherung mindestens das Zweifache der o.g. Deckungssummen pro Jahr betragen (2-fach maximiert). Im Falle einer Bietergemeinschaft ist von jedem Mitglied der Bietergemeinschaft eine Versicherung zu den o.g. Bedingungen nachzuweisen. Zudem ist gleichzeitig eine Erklärung des Versicherers bzw. die entsprechende Passage aus dem/den Vertrag

/Bedingungen beizufügen, wonach die Versicherung auch bei der Betätigung des Bieters als Partner einer Arge, bei Schäden, die vom Versicherungsnehmer verursacht werden, zu den genannten Bedingungen eintritt.

5.1.10. Critéir dhámhachtana

Critéar:

Cineál: Praghas

Ainm: Preis

Cur síos: Der Zuschlag erfolgt auf das wirtschaftlichste Angebot. Zuschlagskriterium ist zu 100% der Preis. Voraussetzung für die Wertung ist, dass alle gestellten Anforderungen erfüllt sind und ein wertbares Angebot vorliegt. Die Angebote werden grundsätzlich losweise gewertet, sofern die Eignung für das jeweilige Los vorliegt. Zuschlagsentscheidung bei mehreren Losen (Kombinationsvergabe): Ist das Angebot eines Bieters in mehr Losen das wirtschaftlichste Angebot, ergibt sich aber aus dem Ergebnis der Eignungsprüfung, dass die Leistungsfähigkeit einen Zuschlag nur auf eine geringere Anzahl der (gleichzeitig auszuführenden) Lose erlaubt, wird die unter Berücksichtigung der Rangfolge wirtschaftlichste Kombination aller Lose ermittelt. Dabei werden nur solche Loskombinationen berücksichtigt, bei denen die maximale Leistungsfähigkeit der jeweiligen Bieter eingehalten wird. Der Zuschlag wird auf die insgesamt wirtschaftlichste Kombination aller Lose erteilt. Ziel ist die möglichst vollständige Vergabe aller Lose, soweit geeignete Angebote vorliegen. Nachlässe werden nicht gewertet. Auch Nachlässe, die für den Fall der Beauftragung mehrerer Lose angeboten werden, werden nicht gewertet. SKONTO-Bedingungen werden bei dieser Vergabe ebenfalls nicht berücksichtigt. Nicht zu wertende Preisnachlässe bleiben jedoch Inhalt des Angebots und werden im Fall der Auftragserteilung Vertragsinhalt.

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (céatadán, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 100

5.1.11. Doiciméid soláthair

Na teangacha ina bhfuil na doiciméid soláthair ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis

Spríoc-am chun eolas breise a iarraidh: 24/09/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

Seoladh na ndoiciméad soláthair: <https://www.meinauftrag.rib.de/public/DetailsByPlatformIdAndTenderId/platformId/1/tenderId/300144>

Cainéal cumarsáide ad hoc:

Ainm: <https://www.meinauftrag.rib.de>

URL: <https://www.meinauftrag.rib.de>

5.1.12. Téarmaí soláthair

Téarmaí na haighneachta:

Cur isteach leictreonach: Éigeantach

Seoladh an chur isteach: <https://www.meinauftrag.rib.de>

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Gearmáinis

Catalóg leictreonach: Ní ceadmhach

Leaganacha malartacha: Ní ceadmhach

Féadfaidh tairgeoirí níos mó ná tairiscint amháin a chur isteach: Ní ceadmhach

Spríocdháta chun tairiscintí a fháil: 30/09/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

An tréimhse le linn a gcaithfidh an tairiscint a bheith bailí: 60 Laethanta

Eolas is féidir a fhorlíonadh tar éis an spríocdháta chun iarratas a dhéanamh:

Faoi rogha an cheannaitheora, féadfar gach doiciméad ar iarraidh a bhaineann leis an tairgeoir a chur isteach níos déanaí.

Eolas breise: Siehe § 56 VgV.

Eolas faoi oscailt phoiblí:

Dáta oscailte: 01/10/2026 11:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

Eolas breise: Zugelassen sind nur Vertreter des Auftraggebers.

Téarmaí an chonartha:

Ní mór an conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní hea Coinníollacha a bhaineann le comhlíonadh an chonartha: siehe Auftrags-/Vergabeunterlagen

Sonrascú leictreonach: Ceadmhach

Úsáidfear ordú leictreonach: tá

Úsáidfear íocaíocht leictreonach: tá

An fhoirm dhlíthiúil nach mór do ghrúpa tairgeoirí ar a mbronntar conradh a ghlacadh:

Bietergemeinschaften müssen im Auftragsfall eine Arbeitsgemeinschaft bilden, bei der alle Mitglieder als Gesamtschuldner haften.

5.1.15. Teicnící

Creat-chomhaontú:

Níl feidhm ag creat-chomhaontú

Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Vergabekammer Südbayern

Eolas faoi spriocdhátaí athbhreithnithe: Der Nachprüfungsantrag ist nach § 160 Abs. 3 GWB unzulässig, soweit der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen

Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, müssen spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe. Der Nachprüfungsantrag ist ebenfalls unzulässig, wenn mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair: Landeshauptstadt München, Baureferat

Eagraíocht a sholáthraíonn rochtain as líne ar na doiciméid soláthair: Landeshauptstadt München, Baureferat

Eagraíocht a fhaigheann iarratais ar rannpháirtíocht: Landeshauptstadt München, Baureferat

Eagraíocht a phróiseálann tairiscintí: Landeshauptstadt München, Baureferat

8. Eagraíochtaí

8.1. ORG-0001

Ainm oifigiúil: Landeshauptstadt München, Baureferat

Uimhir chlárúcháin: 09162000-ZRE1000000-09

Seoladh poist: Friedensstraße 40

Baile: München

Cód poist: 81671

Foroinn tíre (NUTS): München, Kreisfreie Stadt (DE212)

Tír: An Ghearmáin

R-phost: bekanntmachungen.vz2.bau@muenchen.de

Teil.: 000

Seoladh idirlín: <https://stadt.muenchen.de/rathaus/verwaltung/baureferat.html>

Próifíl an cheannaitheora: <https://vergabe.bayern.de>

Róil na heagraíochta seo:

Ceannaitheoir

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair

Eagraíocht a sholáthraíonn rochtain as líne ar na doiciméid soláthair

Eagraíocht a fhaigheann iarratais ar rannpháirtíocht

Eagraíocht a phróiseálann tairiscintí

8.1. ORG-0002

Ainm oifigiúil: Vergabekammer Südbayern

Uimhir chlárúcháin: 09-0358002-61

Seoladh poist: Maximilianstraße 39

Baile: München

Cód poist: 80538

Foroinn tíre (NUTS): München, Kreisfreie Stadt (DE212)

Tír: An Ghearmáin

R-phost: vergabekammer.suedbayern@reg-ob.bayern.de

Teil.: +49 89 2176-2411

Facs: +49 89 2176-2847

Róil na heagraíochta seo:

Eagraíocht athbhreithniúcháin

8.1. ORG-0003

Ainm oifigiúil: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Uimhir chlárúcháin: 0204:994-DOEVD-83

Baile: Bonn

Cód poist: 53119

Foroinn tíre (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Tír: An Ghearmáin

R-phost: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Teil.: +49228996100

Róil na heagraíochta seo:

TED eSender

Eolas faoin bhfógra

Aitheantóir/leagan an fhógra: c75b3ed6-7018-43be-be01-ae49aeff35df - 01

Cineál na foirme: lomaíocht

Cineál an fhógra: Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras

Fochineál an fhógra: 16

Dáta seolta an fhógra: 31/08/2026 13:09:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am

Samhraidh Lár na hEorpa

Na teangacha ina bhfuil an fógra seo ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis

Uimhir foilseacháin an fhógra: 602699-2026

Uimhir eagráin IO S: 168/2026

